



Kababaretke V dogajanje so vpletle tudi društvenega predsednika Matjaža Pintarja BUMBACA

Štirje dnevi druženja

Podvig društva Sabotin V četrtek so izpeljali tekmovanje v briškoli, v petek so se nasmejali v družbi Kababaretk. Po včerajšnjih tekaških preizkušnjah bo danes na sporedu še pohod

Vili Prinčič

ŠTMAVER Prizadevni Štmavrci bodo danes priredili že 34. pohod na Sabotin. Dogodek je postal stalnica v družabno-rekreativski ponudbi na Goriškem, rodil pa se je pred več kot tremi desetletji in odprl pot na hrib nad vasjo, ki je do takrat veljala za »tabu« območje. Pobudnika za vzpon sta bila takratna občinska Konzulta za Pevmo, Štmaver in Oslavje ter domače kulturno društvo Sabotin.

Štmavski oktobrski praznik se je pričel že v četrtek s tekmovanjem v briškoli. Na presenečenje vseh, se je na večer s kartami prijavilo kar 32 dvojic, tako da se je tekmovanje zavleklo pozno v noč. Za še

večje presenečenje sta poskrbeli rosnoladi domačinki, ki sta v koš spravili vso »moško« konkurenco in zasluženo osvojili prvo nagrado.

Komično obarvan večer je sledil v petek. V goste so v Štmaver prišle Kababaretke, simpatične »šougirls« s Tržaškega. Pred nastopom Martine Krapež, Irene Pahor in Tjaše Ruzzier je zbrano publiko nagovoril predsednik društva Sabotin Matjaž Pintar, ki se je med drugim zahvalil društvenim odbornikom in članom, da so se kljub majhnosti sposobni spopasti tudi z zahtevnimi nalozami. Omenil je goriško prirediteljev Okusi ob meji, na kateri so bili »Sabotinci« s svojo bogato založeno stojnico prisotni čez celo prirediteljev. Zdaj

je na vrsti štiridnevni praznik, ki v vas na obronkih Sabotina priključuje veliko obiskovalcev. Sledile bodo še druge pobude, ki jih društvo pripravlja za naslednje leto. Stega vidika je društvo prejelo veliko laskavih pohval in priznanj, ki spodbudno vplivajo na nadaljnje delo štmavskih fantov in deklet, je še povedal predsednik Pintar in na koncu povabil vse na današnji pohod na Sabotin, kjer bo ob 10. uri na vrhu med razvalinami cerkvice maša, po spustu v dolino pa bo sledilo druženje na sedežu društva.

Od predsednice do senatorke Prizorišče so nato zasedle tri brhke Kababaretke, ki so s svojimi »vragolijami« pripravile niz duhovitih prizorov; z nasto-

pom prevajalke in njenih neverjetnih besednih »umotvorov«, pa gospodinje Marije, ki se hučuje na ubogega moža Brunota, ter ameriške pevke s približnim znanjem slovenščine. Svoje mesto je v šaljivih zgodbah našla tudi predsednica slovenske države, pa tudi naši senatorji Kababaretke niso ostale dolžne. Zelo dobro je bil sprejet prizor, ko si dekle s Sicilije prizadeva, da bi pred strogo komisijo dobilo zamejsko domovinsko pravico. V dogajanje na odru so »šougirls« znale vplesti tudi publiko, kar je še dodatno prispevalo k veselumu razpoloženju večera.

Včeraj sta bili na programu dve tekaški preizkušnji s ciljem na vrhu Sabotina, o katerih bomo še poročali.

Tihotapci so se spovedali tudi v Frankfurtu

Knjižni sejem Goriške zgodbe so v pričakovanju na Evropsko prestolnico kulture 2025 pritegnile mnoge obiskovalce

NOVA GORICA, GORICA Na knjižnem sejmu v Frankfurtu, ki se bo zaključil danes, se letos predstavlja tudi Evropska prestolnica kulture 2025. Medtem ko je častna gostja sejma leta 2023 bila Slovenija, je ta naziv letos pripadel Italiji, ki je v svojem paviljonu posvetila poseben prostor goriški čezmejni zgodbi.

Evropska prestolnica kulture 2025 se v Frankfurtu predstavlja z dokumentarnim filmom *Spovednica tihotapcev* (Kinoatelj, 2010) režiserke Anje Medved. Dvaindvajsetminutni film, ki je v prostor Evropske prestolnice kulture pritegnil veliko obiskovalcev, je posnela 20. decembra 2007, ko je Slovenija vstopila v schengensko območje.

Simbol projekta GO! 2025 je v Frankfurtu tudi stiliziran Trg Evrope/Transalpina, ki je nakazan z dvema polovicama kroga. Poleg filma *Spovednica tihotapcev* so na ogled še popitveni videoposnetek s podobami dveh Goric, ki ga je ustvaril Davide Bernardis, in napovedniki kratkih filmov natečaja Corti senza confine, ki ga je filmska komisija FJK razpisala prav za GO! 2025.

V sklopu uradnega programa knjižnega sejma je tudi Dežela Furlanija-Juljska krajina priredila nekaj dogodkov. Veliko obiskovalcev so pritegnili srečanja, na katerih so spre-



Romina Kocina v Frankfurtu

govorili Alessandro Barbero, Paolo Rumiz, Aldo Cazzullo, Gian Mario Villalta in Diego Marani; s slednjim se je včeraj pogovarjala direktorica EZTS GO Romina Kocina. Danes ob 10. uri bo EPK 2025 posvečeno še eno srečanje, ki se ga bosta udeležila goriški župan Rodolfo Ziberna in podpredsednik dežele Mario Anzil. Novogoriški župan Samo Turel je moral odpovedati svojo prisotnost zaradi današnje onesposobitve letalske bombe na železniški postaji v Novi Gorici. Postavitve prostora EPK je bilo skupno delo: dizajn je podpisal Studio Butmaybe, koordinacijo pa pisarna Creaa za EZTS GO, vse skozi v dialogu s studiom Stefano Boeri Architetti, ki je poskrbel za cel italijanski paviljon.



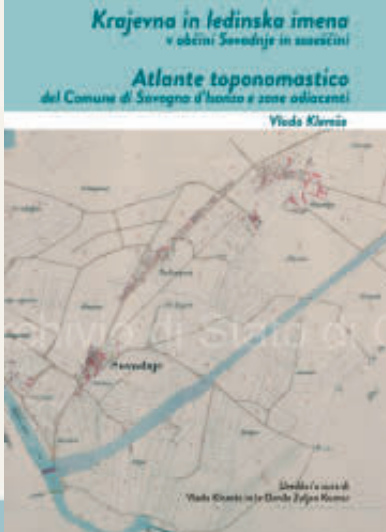
KRAJEVNA IN LEDINSKA IMENA V OBČINI SOVODNJE IN SOSEŠČINI

Občina Sovodnje ob Soči vabi na
krstno predstavitev publikacije
v okviru projekta »Ovrednotenje jezikovne
dediščine goriškega Krasa«

**V PONEDELJEK,
21. OKTOBRA,
OB 19.30**

v spodnji dvorani
banke ZKB Trst - Gorica
v Sovodnjah

Prisotna bosta avtorja
dr. Danila Zuljan Kumar
in Vlado Klemše.



Srečanja o vodi na Krasu in načrtu za namakalni sistem

Občina Doberdob Jutri in v torek

DOBERDOB Doberdobska občinska uprava prireja dve informativni srečanja, posvečeni vodi na Krasu.

Prvi dogodek, organiziran v sodelovanju z društvom Kremenjak, bo potekal jutri, 21. oktobra, ob 20. uri v večnamenskem središču v Jamljah. Geolog Andrea Zilli bo spregovoril o geologiji in geotermiji, pri čemer bo osvetlil državne in deželne predpise, ki urejajo izkoriščanje geoloških virov in podzemnih vod. Posebno pozornost bo namenil hidrogeološkemu stanju doberdobskega Kra-



Sedež Kremenjaka BUMBACA

sa ter njegovim potencialom in izzivom. Kot gost bo sodelovalo tudi podjetje Geokore, ki skrbi za energijsko učinkovitost stavb z načrtovanjem geotermalnih sistemov, primernih tako za nove kot obstoječe objekte na Krasu. Dogodek je tudi priložnost za razpravo o problematiki zadrževanja deževnice na cestah in v bližini zasebnih domov, zlasti v Jamljah.

Drugi dogodek bo v torek, 22. oktobra, ob 18. uri v sejni dvorani občine Doberdob. Namenjen je predvsem lastnikom zemljišč, ki bi jih želeli izkoristiti za kmetijsko dejavnost ali rejo živine. Konzorcij za melioracijo Juljske krajine bo predstavil projekt širitve namakalnega sistema, ki bo kmalu dosegel občinsko mejo pri Razkrižah. Ob zadostnem zanimanju občanov pa bi se lahko sistem razširil na večji del občinskega območja med Poljanami in Doberdobom, z možnostjo nadaljnje širitve tudi na druga občinska območja.